

in · leone · cataphagae · nascuntur · et · imperiosi · in · virgine · mulierosi · et · fugitivi · et · compediti

n cataphagae et imperiosi
g
d
ac
ab in leone
v+ nascuntur

n cataphagae et imperiosi
g
d
ac
ab in leone in virgine
v+ nascuntur

n cataphagae et imperiosi mulierosi et fugitivi et compediti
g
d
ac
ab in leone in virgine
v+ nascuntur

leo leonis m. Leo
cataphagas -ae m. *glutton*
imperiosus -i *commanding or imperious person*
virgo -inis f. *Virgo*
mulierosus -i *man crazy about women*
fugitivus -i *fugitive, runaway slave*
compeditus -i *fettered person, fettered slave*

in leone cataphagae nascuntur et imperiosi	<i>gluttons and the commanding are born in Leo</i>
in virgine	<i>in Virgo</i>
mulierosi et fugitivi et compediti	<i>those crazy about women, fugitives, and the fettered</i>

.....
fugitivi *Alludes to the legend that the constellation Virgo had originally been named after Erigone, who fled from the earth at the end of the age of gold.*
.....
compediti *Alludes to the fact that Virgo was near one of the 'knots' (cardinal points) of the zodiac, and was often depicted with her feet bound by a knot.*
.....